

Praha dne 15. července 2021
Č. j.: MZP/2021/710/3771
Vyřizuje: Mgr. Procházková
Tel.: +420 267 122 041
E-mail: adela.prochazkova@mzp.cz

Anna Jasińska, dyrektor
Dpt. Ocen Oddzialywania na Srodowisko
Generalna Dyrekcja Ochrony Srodowiska
ul. Wawelska 52/54
00-922 Warszawa
Rzeczpospolita Polska

„Zřízení hospodářství odpadních vod v rámci stavby Centra běžeckého lyžování a biatlonu ve městě Szklarska Poręba – Jakuszyce” – vyjádření o účasti v procesu posuzování z hlediska vlivů na životní prostředí přesahujících hranice států

Ministerstvo životního prostředí ČR (dále jen „MŽP ČR“) obdrželo dne 27. 5. 2021 informace o záměru „Zřízení hospodářství odpadních vod v rámci stavby Centra běžeckého lyžování a biatlonu ve městě Szklarska Poręba – Jakuszyce“ od Generálního ředitelství ochrany životního prostředí. Jedná se o záměr, který by mohl mít negativní vliv na životní prostředí přesahující státní hranice Polské republiky, a proto MŽP ČR obdržené oznámení rozeslalo v souladu se zákonem č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o posuzování vlivů na životní prostředí), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“) ke zveřejnění a k vyjádření dotčeným územním samosprávným celkům a dotčeným orgánům. Oznámení bylo v souladu se zákonem zveřejněno na úředních deskách dotčených územních samosprávných celků (město Harrachov a Liberecký kraj). Zveřejnění na úřední desce Libereckého kraje proběhlo dne 10. 6. 2021. K datu 12. 7. 2021 obdrželo MŽP ČR k předmětným záměrům celkem 9 vyjádření.

Liberecký kraj ze dne 30. 6. 2021

Liberecký kraj neuplatňuje žádné připomínky.

Krajský úřad Libereckého kraje ze dne 30. 6. 2021

Krajský úřad, odbor životního prostředí a zemědělství požaduje připojení České republiky k mezistátnímu posuzování daného záměru z hlediska ochrany vod. Důsledkem realizace záměru by byl vnos znečišťujících látek do povrchových vod, a to vzhledem k vodnosti dotčeného vodního toku (Milnice) ve velmi významném množství. V dokumentaci EIA požaduje krajský úřad vyhodnotit vlivy záměru (zejména vypouštění znečištění) na stav dotčených vodních útvarů povrchových vod, tedy „Milnice po ústí do toku Mumlava“ a „Mumlava po soutok s tokem Jizera“, a to včetně možného kumulativního efektu s ČOV Harrachov. Dále krajský úřad požaduje posoudit další alternativní varianty způsobu likvidace odpadních vod, a to zejména možnost odvádění těchto přečištěných vod do jiných vhodnějších vodních toků v lokalitě, popř. odvádění na ČOV Szklarska Poręba – Jakuszyce. Z hlediska ochrany ovzduší a ostatních zájmů chráněných

zvláštními zákony v kompetenci odboru životního prostředí a zemědělství nejsou k oznámení záměru další připomínky.

Odbor územního plánování a stavebního řádu, odbor zdravotnictví, odbor kultury, památkové péče a cestovního ruchu, a odbor regionálního rozvoje a evropských projektů nemají k oznámení záměru připomínky.

Krajská hygienická stanice Libereckého kraje se sídlem v Liberci ze dne 21. 6. 2021

S oznámením daného záměru souhlasí. Vzhledem ke vzdálenosti záměru od zástavby a použití protihlukových opatření považuje záměr, z hlediska zdravotních rizik pro expozici hlukem, za přijatelný.

Česká inspekce životního prostředí, Oblastní inspektorát Liberec ze dne 24. 6. 2021

Oddělení ochrany ovzduší, odpadového hospodářství, ochrany vod a ochrany lesa nemají k oznámení záměru připomínek. Oddělení ochrany přírody, místně příslušný oblastní inspektorát ČIŽP v Hradci Králové, nemá k předloženému záměru připomínky. ČIŽP nepovažuje za nutné, aby se Česká republika připojila k mezistátnímu posuzování předmětného záměru.

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR, Regionální pracoviště Liberecko ze dne 16. 6. 2021

Je toho názoru, že není nutné, aby se Česká republika připojila k mezistátnímu posuzování předmětného záměru. Nejedná se o záměr, který může mít závažný vliv na životní prostředí na území Chráněné krajinné oblasti Jizerské hory. Záměr je lokalizován do obce Szklarska Poręba – Jakuszyce, část Jakuszyce, v Polsku, je vzdálen cca 4 km od hranice CHKO Jizerské hory a není nijak funkčně vázán na území CHKO Jizerské hory.

Správa Krkonošského národního parku ze dne 30. 6. 2021

Požaduje připojení ČR k mezistátnímu posuzování předmětného záměru podle zákona. Z pohledu ochrany přírody považuje vypouštění odpadních vod do vod povrchových za nejméně přijatelné řešení likvidace odpadních vod. Poukazuje na citlivost oligotrofní horských toků na znečištění živinami. Považuje za nutné předcházet živinovému znečištění, které je po odeznívání acidifikace v současnosti největší hrozbou pro zachování biodiverzity vodní bioty toků v oblasti Krkonoš. Při realizaci navrhovaného záměru by navíc významný zdroj znečištění byl situován v nejvyšší části povodí a znamenal by potenciální zásadní negativní vliv na rozsáhlé území ochranného pásma Krkonošského národního parku níže po proudu. Uvádí, že žadatelem byla zvolena z pohledu ochrany přírody v zásadě nepřijatelná varianta způsobu likvidace odpadních vod. Během posuzování záměru by měly být posouzeny všechny alternativní varianty likvidace odpadních vod, aby následně došlo k realizaci varianty s nejmenším možným dopadem na přírodu. Dále jsou v dopise uvedeny konkrétní body, které považuje Správa za nutné k doplnění v podkladech.

Povodí Labe, státní podnik ze dne 9. 7. 2021

Podle názoru Povodí Labe může mít navrhovaný záměr závažný vliv na životní prostředí České republiky, a proto požaduje připojení k mezistátnímu posuzování předmětného záměru.

Krkonoše jako významná pramenná oblast ČR ovlivňují vodní režim celého horního i středního toku Labe. Záměrem bude ovlivněno ochranné pásmo Krkonošského národního parku a III. zóna Krkonošského národního parku, a tudíž i plán péče, snaha o zachování ekologické a krajinářské funkce vodních toků a ploch (detaily viz příložené vyjádření). Povodí Labe považuje záměr odvádění odpadních vod do vodního toku Buczki za naprosto nevhodný. Daný tok není dle předložených podkladů dostatečně vodný a navržený recipient není vhodný pro množství uváděných odpadních vod.

Jak uvádí Povodí Labe detailně ve svém vyjádření, dotčené území je součástí evropsky významné lokality CZ0524044 Krkonoše. Jako vhodnou variantu odkanalizování areálu uvádí odvedení odpadních vod na ČOV města Szklarska Poręba.

MŽP, odbor druhové ochrany a implementace mezinárodních závazků

Neuplatňuje žádné připomínky a nepožaduje mezistátní hodnocení.

MŽP, odbor ochrany vod

Neuplatňuje žádné připomínky.

Všechna vyjádření jsou přílohou tohoto dopisu. Žádáme Vás tímto o předání vyjádření oznamovateli záměru a zajištění jejich zohlednění v souladu s Úmluvou o posuzování vlivů na životní prostředí přesahujících hranice států (dále jen „Espoo úmluva“). V návaznosti na výše uvedené Vám sdělujeme, že **Česká republika požaduje aktivní účast v mezistátním procesu posuzování vlivů záměrů na životní prostředí přesahujících hranice států a požaduje zpracování dokumentace EIA v souladu s čl. 4 Espoo úmluvy a čl. 5 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/92/EU, o posuzování vlivů některých veřejných a soukromých záměrů na životní prostředí, včetně zohlednění požadavků uvedených v příložených vyjádřeních.**

Mgr. Evžen Doležal
ředitel odboru
posuzování vlivů na životní prostředí
a integrované prevence

podepsáno elektronicky

Příloha: kopie obdržených vyjádření

Na vědomí (odesláno bez příloh):

Dotčené územní samosprávné celky:

Liberecký kraj, hejtman

U Jezu 642/2a
461 80 Liberec 2

Město Harrachov, starosta

Harrachov 150
512 46 Harrachov

Dotčené orgány:

Krajský úřad Libereckého kraje, ředitel

U Jezu 642/2a
461 80 Liberec 2

Městský úřad Tanvald (obec s rozšířenou působností)

Palackého 359
468 41 Tanvald

Krajská hygienická stanice Libereckého kraje se sídlem v Liberci

Husova 64
460 31 Liberec 1

Česká inspekce životního prostředí, Oblastní inspektorát Liberec

Třída 1. máje 858/26
460 01 Liberec

Česká inspekce životního prostředí, Oblastní inspektorát Hradec Králové

Resslova 1229/2a
500 02 Hradec Králové

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR, regionální pracoviště Liberecko

U Jezu 10,
460 01 Liberec

Správa Krkonošského národního parku

Dobrovského 3
543 01 Vrchlabí

Povodí Labe, státní podnik

Víta Nejedlého 951/8,
500 03 Hradec Králové

Na vědomí:

Krajský úřad Libereckého kraje, odbor životního prostředí a zemědělství

U Jezu 642/2a
461 80 Liberec 2

Česká inspekce životního prostředí

Na Břehu 267
190 00 Praha 9

Agentura ochrany přírody a krajiny

Kaplanova 1931/1
148 00 Praha

Ministerstvo zahraničních věcí, odbor států střední Evropy

Loretánské náměstí 101/5
180 00 Praha

Odbory MŽP:

odbor obecné ochrany přírody a krajiny
odbor druhové ochrany a implementace mezinárodních závazků
odbor ochrany vod
odbor výkonu státní správy V – Liberec